



Our Lady of Guadalupe Church

OLG CHURCH MISSION STATEMENT

Under the guidance of Our Lady of Guadalupe, we are a Catholic community centered on the Eucharist to be God's stewards through worship, education and fellowship. Our Lady of Guadalupe, pray for us!

612 S. Maple Street
South Hutchinson, Kansas 67505
Phone: 662-6443

Pastor: Fr. Juan Garza
Emergency only - 316-288-0948

Parochial Vicar: Fr. Todd Shepherd
Emergency only - 316-648-4544

Office Hours:

OFFICE CLOSED ON MONDAYS
Tuesday thru Friday 8:00 am-12:00 noon
Saturday: 1:15 - 5:00 pm
Email Address: office@olghutch.com

Weekend Mass

Saturday Evening: 5:00 pm
Sunday Morning: 8:00 am & 10:00 am
12:00 noon - Spanish Mass

Weekday Masses

Tuesday 6:30 PM
Wednesday 6:30 PM
Thursday 12:05 PM
Friday 6:30 PM

Confessions

Tuesday, Wednesday, & Friday
confession from 6 pm - 6:20 pm
Thursday confession 11:30 am - 12 pm
Saturday from 3:30 PM - 4:30 PM.
There will be NO confessions heard on Sundays.

Baptisms

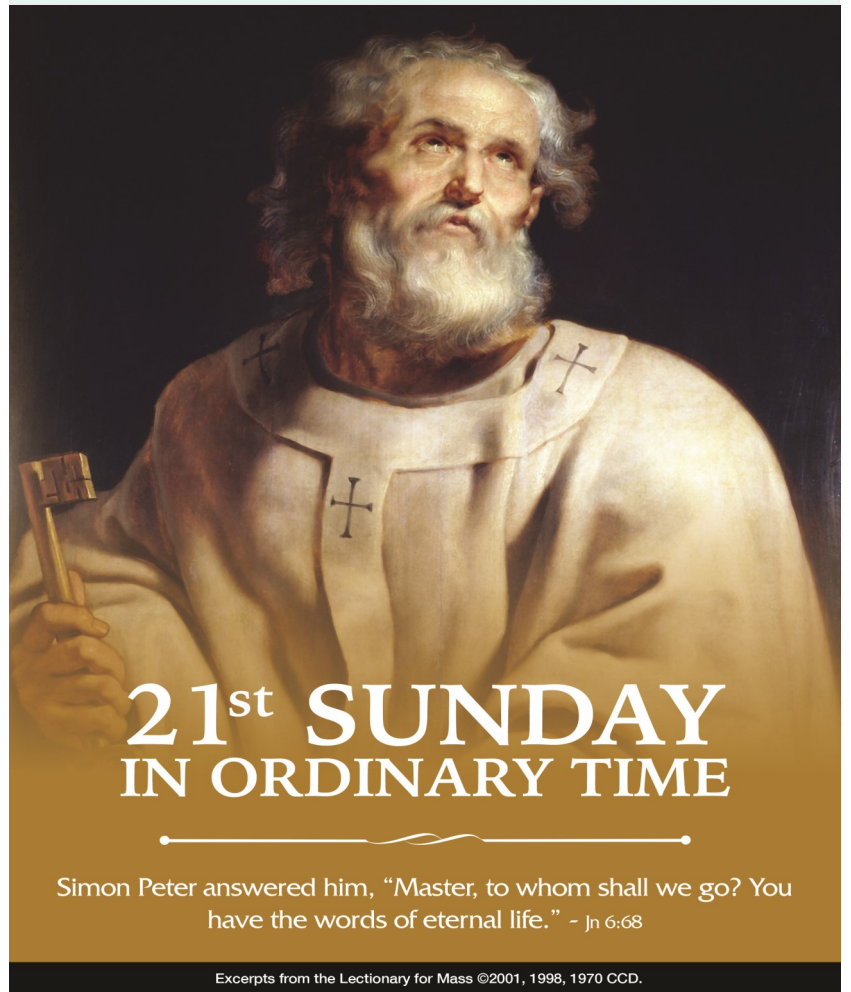
Infants: Classes are on the 2nd Tuesday of the month for parents and godparents. To register please call the parish 662-6443.

If you are interested in becoming a Catholic, please contact one of the following persons:

Brian & Jo Higgins 669-0516
Rectory 662-6443

*Find all information going on in the Parish on our website.

www.olghutch.com



Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

AUGUST 26, 2018
Twenty-First Sunday in Ordinary Time
26 AUGUSTO DEL 2018

ANUNCIOS/ANNOUNCEMENTS

Bienvenidos a la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe

Los Bautizos en Espanol seran el primer sabado del mes alas 3pm. Los Bautizos en ingles seran el Segundo sabado del mes alas 3pm Tendran que hablar con el Padre Juan para hacer el Bautizo.

Nuestra Señora de los Dolores

Espera por ti para rezar el santo Rosario todos los Lunes en nta Iglesia 6:00pm. Solo nesecitas traer tu Rosario. Recuerda nta Madre te esperza con los brazos Abiertos.



Ministerio De Padres y Madres Orantes

Somos un grupo parroquial de padres y madres que nos reunimos en una Hora Santa Mensual (tercer Viernes de cada mes) a las 7:00pm, para alabar, adorer y hacer oración y petición a Jesús Eucaristía, por la salvación de nuestros hijos. **VEN A ORAR POR TU FAMILIA FRENTE A EL SANTISIMO!!!**

Coordinadores - Beatriz y José Vargas 620-314-8940, Alma y Rúben Landeros 620-860-3051, Padre Juan Garza 662-6443.

“Plenamente Vivos Como Discipulos Misioneros” 21er Domingo del Tiempo Ordinario

Una vida vivida plenamente para Jesucristo es un gran reto. Significa decirle “no” constantemente a las distracciones del mundo, inclusive a aquellas que parezcan ser de los mas inofensivas. Por esta razón, mucha gente decide alejarse del discipulado. Nosotros vemos esto en el Evangelio de hoy; en Juan 6,66-67, escuchamos como “muchos de sus discipulos regresaron a su previa forma de vida y ya no lo acompañaron.” Por esto, Jesus le pregunto a los Doce si ellos también querian irse; Entonces, allí esta la lección: el discipulado es una decisión libre. Adoramos a un Dios quien ama libremente y que quiere que nosotros lo hagamos igual... libremente. Nuestro Stewardship es un regalo personal y no debe ser ofrecido por obligación. El dar obligatoriamente no viene del gozo, al contrario, este crea resentimiento. En unas cuantas semanas, empezaremos el proceso de renovación del Stewardship. Esta semana, nos da la oportunidad de pensar y orar acerca de encontrar maneras en las que podamos dar de regreso a Dios libremente y como compartir el gozo que viene de Servirlo y servir a Su gente.

21er Domingo del Tiempo Ordinario

Las lecturas de la Liturgia de este domingo nos retan a escoger si nos vamos o nos quedamos. Si escogemos quedarnos se nos exige ser sinceros y fieles al Señor. La Primera Lectura nos dice que Josué junto con su familia decide servir a Yavé. El pueblo, por su ejemplo, responde también servir a Dios. También, con respecto a la fe se deben tomar decisiones a veces arriesgadas, pero necesarias para continuar en el camino. En el Evangelio de hoy terminamos de leer el discurso del pan de vida. Ahora, aparecen de nuevo los discipulos con Jesús, ellos, si recuerdan, habían estado en la multiplicación de los panes y con clara evidencia de no comprender la actitud y acciones de Jesús. Después aparecen en escena los judíos que murmuraban y criticaban también las palabras del Señor. Ante tal realidad, Jesús, inmediatamente afronta la situación.

Jesús le preguntó a los Doce: “¿Quieren marcharse también ustedes?”. (Juan 6:67). Pedro responde en plural en representación de todos. “Señor, ¿a quién iríamos? Tú tienes palabras de vida eterna. Nosotros creemos y sabemos que tú eres el Santo de Dios”. (Juan 6:67-69) Los doce comprenden que fuera de Jesús no hay esperanza y no hay salvación. Sin él van al fracaso total. Pedro lo reconoce aún más allá, es el Santo de Dios. Pedro hizo lo suyo, pero, nosotros, ¿cómo confesamos la fe en Jesús? ¿cómo pedimos que el Señor aumente nuestra fe? Serviremos, al Señor en el necesitado, el pobre, el sin voz. Para eso, se debe tomar en serio el Evangelio y hay que dejar de vivir en la tibieza, tomando la única opción. ¡Servirlo siempre con alegría!

REUNIÓN ESCOLAR OBLIGATORIA CON PADRES ENVIANDO A SUS NIÑO A LA ES CUELA CATÓLICA PARA 2018/2019

Padre Juan Garza se reunirá con los pades UNA Última vez el sábado 25 de Agosto después de la misa de las 5 de la tarde en la iglesia. Es OBLIGATORIO que asista a esta reunión si sus hijos van a poder ir a la Escuela Católica para el año escolar 2018/2019. NO habrá otras reuniones.

Food and Drink in the Church

Fr. Garza and Fr. Shepherd request that you no longer bring food, drinks, and/or gum in the church. We have noticed an abundance of crumbs on the floor and gum under the pews. We want to set the church as a place for prayer and reflection. If your child/baby is in need of a bottle of water or milk that is acceptable. Thank you for your efforts to keep the house of God clean!

MANDATORY SCHOOL MEETING WITH PARENTS SENDING THEIR KIDS TO CATHOLIC SCHOOL FOR 2018/2019(If you did not make 1st Meeting)

Fr. Garza will meet with parents **ONE** last time on **Sat, August 25th after 5pm mass in the church.** It is **MANDATORY** that you attend this meeting if you children are going to Catholic School for the 2018/2019 school year. **There will be NO other meetings.**

Tri-Parish meeting will be on **FRIDAY**, September 7th, 2018, at St. Teresa Church for Mass at 12:05.

Following mass we will go to the school for a lunch the church sponsors. We did this in August and everyone seemed to enjoy themselves, so we will finish off our summer months with mass at St. Teresa Church. Please join us, we would love to see some new faces along with our very faithful group.

Attention Girls & BOYS there is going to Altar Sever Training. You must attend at least two classes. Friday, August 29th and 31th. All classes will be after 6:30pm mass. Any questions Call Marco Garcia 316-213-7304.

Open Adoration Chapel hours:

2 am Sunday (twice a month)

2 am Monday (once a month)

1 am Wednesday

Call or text: Jo 921-0297 or Lupe 708-6513 or Concha 802-9854

GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE 21st Sunday in Ordinary Time

"This saying is hard; who can accept it?" The words of Jesus' disciples in today's Gospel must sound familiar. At some point in our lives, you and I have said it about some article of our faith. Christianity makes firm demands on our ethical behavior and gives no easy answers for suffering. Many disciples were confused and dismayed by Jesus' words in the Bread of Life Discourse. Not all of them, however, had the same reaction. When the disciples question Jesus' teaching, he confirms its truth. "The words I have spoken to you are spirit and life." For some, Jesus' reassurance was not enough. These disciples do not question Jesus further or wrestle with their lack of understanding. The mighty deeds Jesus has done fade to the background. "Many of his disciples returned to their former way of life and no longer accompanied him." For them, their doubt proves too much.

Jesus turns to the Twelve, knowing that confusion lives in their hearts as well. Peter answers. "Master, to whom shall we go? You have the words of eternal life. We have come to believe and are convinced that you are the Holy One of God." Notice this is not a confession of perfect understanding. It is a confession of faith in Jesus. The precise words may still confuse them, but they believe the One who said them.

In our own lives, we face doubt, confusion, and disillusionment in our Christian faith. The same choice available to the disciples is available to us. Do you have faith in Jesus, even when you lack perfect understanding? Will you stay or will you go? What do you do with your doubt?

PARISH NEWS / NOTICIAS DE LA PARROQUIA

"Fully Alive as Missionary Disciples" Twenty-first Sunday in Ordinary Time Jos 24: 1-2A, 15-17, 18B / Eph 5: 21-32 / Jn 6: 60-69

A life lived fully for Jesus Christ is a challenging one. It means constantly saying "no" to the distractions from the world, even those that might seem fairly harmless. For this reason, many people choose to walk away from discipleship. We see this in today's Gospel reading. In John 6: 66-67, we hear that "many of his disciples returned to their former way of life and no longer accompanied him." At this, Jesus asked the Twelve if they would also like to leave. Herein lies the lesson: discipleship is a free choice. We worship a God who loves freely and wants us to do so in return...freely. Our stewardship is a gift of self and is not meant to be offered out of obligation. Obligatory giving does not bring about joy...rather, it creates resentment. In just a few weeks, we will begin the Stewardship Renewal process. This weekend allows the opportunity to begin thinking and praying about ways we can give back to God freely and share in the joy that comes from serving Him and His people.



CHOICE WINE REGISTRATION

CHOICE WINE registration is now available on the Holy Cross Parish website and will continue to be available until the first session begins on September 16th or registration if full. This is a great time to spend a couple hours each week with your spouse or fiancé in a relaxed atmosphere to enrich your couple relationship, to open your eyes to the love and mercy of God in your lives and how to share that with your family and others. Registration is limited to 25 couples and there is a \$10 registration fee to cover the cost of materials for the nine-session program beginning September 16th from 4:30 - 6:30 p.m. Come join us! Questions - call Mike (727-6094) or Neita (727-7745) Christopherson.



Birthright Baby Bottle Fundraiser:

If you still have bottles please bring them to the rectory or at Birthright (214 East 3rd Ave). Birthright would like to thank you in advance for your support and generous donation.

It's time for the 2018 - 2019 PSR and Confirmation

Year to begin! All students sophomore age or older, who have not been confirmed, need to attend a mandatory student and parent information meeting on Wednesday, September 5th at 7:30p in the Trinity Catholic Auditorium. All in coming PSR Freshman and at least one parent need to attend a mandatory information meeting on September 12th at 7:30p in the Trinity Catholic Auditorium.

We are still looking for a few more Catechists for PSR and Confirmation. Please prayerfully as Our Lord if he is asking you to become a Catechist.

The first class for PSR and Confirmation will be on September 19th at 7:30p at Trinity Catholic.

If you have any questions before the information meetings, please feel free to give the High School PSR Director, Jack McEnaney, a call at 913-406-7050 or email at mcaney-jack@gmail.com.

Readings for the Week of August 26, 2018

Sunday: Jos 24:1-2a, 15-17, 18b/Ps 34:2-3, 16-17, 18-19, 20-21, 22-23 [9a]/Eph 5:21-32 or 5:2a, 25-32/Jn 6:60-69
Monday: 2 Thes 1:1-5, 11-12/Ps 96:1-2a, 2b-3, 4-5 [3]/Mt 23:13-22
Tuesday: 2 Thes 2:1-3a, 14-17/Ps 96:10, 11-12, 13 [13b]/Mt 23:23-26
Wednesday: 2 Thes 3:6-10, 16-18/Ps 128:1-2, 4-5 [1]/Mk 6:17-29
Thursday: 1 Cor 1:1-9/Ps 145:2-3, 4-5, 6-7 [1]/Mt 24:42-51
Friday: 1 Cor 1:17-25/Ps 33:1-2, 4-5, 10-11 [5]/Mt 25:1-13
Saturday: 1 Cor 1:26-31/Ps 33:12-13, 18-19, 20-21 [12]/Mt 25:14-30
Next Sunday: Dt 4:1-2, 6-8/Ps 15:2-3, 3-4, 4-5 [1a]/Jas 1:17-18, 21b-22, 27/Mk 7:1-8, 14-15, 21-23

Tuesday, August 28, 2018 **Prodigal Prayer Group**

Prayer time is 5:30pm in OLG Church. All are welcome to come and pray for the return of the prodigal.

Tuesday, August 28, 2018 **Men's CHRP Meeting**

Meeting will be at 6:30 pm starting with mass.

Thursday, August 30, 2018 **Fair Meeting**

Meeting will be at 5pm in Madonna Hall.

Thursday, August 30, 2018 **Woman's CHRP Meeting**

Meeting will be in Madonna Hall class room at 6:30

Thursday, September 20, 2018 **Pastoral Council Meeting**

Meeting will be from 7pm - 8pm in the cry room in the church.



"How J.R.R. Tolkien might save the world"

By Dusty Gates: Director of Education at Spiritual Life Center, **ROYAL BAR AND GRILL** at 1514 EAST 4TH AVE. Monday, August 27th Presentation starts at 7:30. Come early and treat yourself to a meal



RCIA classes begin again soon. Any adult who is considering becoming Catholic may attend. The first RCIA session will be on Thursday, September 27, 2018 at Madonna Hall. Please contact Jo and Brian Higgins at 669-0516 or the Rectory at 662-6443 for more information.

PSR Enrollment

First, enrollment will be August 25&26 after all masses in the cry room. Cost is \$25 for first child, \$40 for families. New PSR hours are Wednesday nights from 6:30-8:10pm starting on Sept. 19th, Sunday PSR will be held the first two Sundays of the month from 9:00-11:00am beginning Oct. 7th. I am in need of 2 teachers for Sunday classes (Kindergarten and 3rd&4th grade) as well as three teachers on Wednesdays (Kindergarten, 1st, 7th&8th) I will also welcome any volunteers, the more in the classrooms the better. You must be Virtus Trained.

Volunteers Needed

We are needing volunteers to move pews from the church to the hall on Sunday, August 26th after 12pm mass.

Holy Cross Ministry of Consolation will meet for our monthly support group on Sept. 9, 2018 after 11:00 Mass. We meet in the lower level at Holy Cross and share a pot luck lunch, followed by a presentation and sharing. Grieving is a process of us and downs, sadness and loss. Sharing with others who have also experienced loss can be helpful and healing. Please join us in a safe and confidential atmosphere as we continue the journey through grief. Contact-Linda Tegethoff 620-663-973



Sign Up for Fair Stands

We have sign up sheets in the vestibule to work at the Cottonwood Court and the Taco Trailer. If you would like to help St. Rose of Lima's Country Store at the Fair, please contact Carol Beier-Wear 620-665-7636. Gloria Ortiz will be handing out tickets again this year. Address: 903 E 3rd., Hutch. This is a good way for Trinity kids to get their service hours for school.

Altar Society Tri-Parish Christmas Party

I would like to get the date for the Altar Society Tri-Parish Christmas Party Holy Cross will be hosting on Tue. Dec 4 at the Knights of Columbus Hall. Details to follow, thinking around 6:30. Please invite the priests from your parish.

Plan ahead.....there will be no mass on Thursday, September 13th at Our Lady of Guadalupe. Sorry for the inconvenience.

Please pray for the people that are sick;

Brenden Albert, Lisa Acosta, Mike Hahn, Jeanie Musgrave, Mary Torrez, Carol Carroll, Zoltan Csendes, Shirley Jones, Tim, Jerry Josephson, Bobby Thompson, Jose J Sanchez, Bernice Winter, Elijah Hamby, Carolyn Mora-Almeda, Larry Ramos, Damon Albert, Victor Ruelas, Patricia Talamantes, Tracy Hadsell, Cliff Ridge, Pete Estrada, Jackson Albert, Mary Webb, Liz Dauber, Kellyn Britton, Janet Thomas, Don & Mary Graham, Karen Torrez, Fr. Colin Boor, Art McPhillips, Lois Cox, Bonnie Cabral, Leonard Maldonado, Catherine Csendes, Bobby Rodriguez, Diana, Kim Houser, Ed Martinez Sr., Teresa Murillo, Eddie Graham, Teresa "Anzo" Foulk, Claudia Glass, Nelda Petering, Ron Keeler, Laura Ragsland, Samantha Prado, Ruben Murillo Jr., Luis Perez, Giovanni Trotter, Rudy Garcia Sr.,

(Please keep the office informed of names that may be added or removed from our list, 662-6443. Thank You!)

Please call or text Kathy Wiens (620)778-8093
wienskathy@sbcglobal.com to be put on the Prayer Line.

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Saturday, August 25

5:00 pm † Deceased Family Members (30th Anniversary)
By Juarez, Martinez, Menoza, Aleman, Wood Families

Sunday, August 26

8:00 am Celebrants Intentions
10:00 am † Gloria Caudillo by Connie Palacioz
Spanish 12:00 pm People of the Parish

Tuesday, August 28

6:30 pm † Don LeBlanc by Karen

Wednesday, August 29

6:30 pm † Fidel/Amalia Herrera
by John/Martha Mae Marquez

Thursday, August 30

12:05 pm † Marvin Wilt by Dianne W

Friday, August 31

6:30 pm † Estelle Hoskinson
by Johnny, Rosaria, Sharon Eichler

Saturday, September 1

5:00 pm † People of the Parish

Sunday, September 2

8:00 am † Elizabeth Huslig by Larry/Alice Scheibmeir
10:00 am † Trevor Curiel by Pete/Ruby Curiel
Spanish 12:00 pm Celebrants Intentions

CALENDAR/CALENDARIO

Church Cleaning/Limpeza de Iglesia

Thursday, August 30

St. Teresa - Irene Ramirez/Carmen Tovar

Thursday, September 6

St. Joseph - Volunteers

WEEKLY COLLECTIONS

Total for the weekend Masses of:

Total August 19, 2018 \$16,136.19

Amount needed weekly for the parish budget: \$19,900.00

Difference: +\$ 3,763.81

Collection for the year: \$101,903.16

For additional fiscal year information please call Fr. Juan Garza

MINISTERS OF THE LITURGY

Greeters

Saturday, September 1 5:00 pm
Volunteers

Sunday, September 2 8:00 am
Volunteers

Sunday, September 2 10:00 am
Volunteers

Cantors - Cantores/Coro

Saturday, September 1 5:00 pm

Sunday, September 2 8:00 am

Sunday, September 2 10:00 am

Domingo, 2 de Septiembre 12:00 pm

*Coro de Adultos en Español

Extraordinary Ministers of the Holy Communion

Saturday, September 1 5:00 pm
Martin Vieyra, Michael B, Amy Bornholdt, Kathy V, Adella L

Sunday, September 2 8:00 am
Criss/Joe Palacioz, Jackie Suter, Jeremy Tan, Shad Mallady

Sunday, September 2 10:00 am
Concha Duarte, Mae Marquez, Sam Grilliot, Nancy H, Gabe C
Domingo, 2 de Septiembre 12:00 pm

Lectors—Lectores

Saturday, September 1 5:00 pm
Christopher Lau/Noah Lau

Sunday, September 2 8:00 am
Jean Suter/Gabriel Bergmann

Sunday, September 2 10:00 am
Alan Grilliot/Concha Duarte

Domingo, 2 de Septiembre 12:00 pm
Sanjuana Guerrero/Emma Garcia

Monitor

Jorge Zuniga

Gift Bearers

Saturday, September 1 5:00 pm
Donna Egbert

Sunday, September 2 8:00 am
Ben Whittredge Family

Sunday, September 2 10:00 am
Kyle/Monica Frye Family

Altar Servers—Acolitos

Saturday, September 1 5:00 pm
Michael Glenn, Gene Lilyhorn, Amos Lilyhorn

Sunday, September 2 8:00 am
Samuel Tan, Aiden Tan

Sunday, September 2 10:00 am
Kyle Werth, Robert Martinez, Wyatt Grilliot

Domingo, 2 de Septiembre 12:00 pm
Pablo Rueda, Omar Rueda, Aziel Acosta

Rosary

Saturday, September 1 5:00 pm
Charles Hyter

Sunday, September 2 8:00 am
Martha Schamle

Sunday, September 2 10:00 am
Tom Grilliot